

Relació en quartillas
dels quatre llibres que
en la ciutat de Mallorca
se feren dels Xuyetas

Any 1698

Recopilada y presentada
à los Senyors de baix fir-
mats per lo Impresor
y Estampador per ell
ab llicencia de los me-
treges

Doname l'hum bon Jesus Deus à dons que tots los seus
per vostra bondad immense, i nostra fe es convertiran,
que jo per vostra defensor en San Domingo, sia misericordi,
des de vida no recull. ni he molts trets per jueus.

Se protest devant totom
un Catolich vertader,
per assò invoc primer
el vostro Santissim nom.

Perque for mes coneguda
de seue malique brel
dispongué poch a lo fel
una vereme campanuda.

Glores vull fer del Hebreos
gent abtuda y molt vil

De Maty el dia primer
qua es San Felip y San Jaume
la Santa Fe porté pau me
en Santo bell que es de fer.

Ye saben molts y diversos
que en Mallorca terra estreta
lo matery es dir Xuyeta
que Sanch de jueus conversos.

Era lo any de Jesu crist
1698 mil sixcents noranta un
no crech que ignor algu,
qui aquells apitor hegi vist.

Per juyens molts del carrer
fichos segons vegada
assent la cosa capusada
sa feu un ensait primer.

El braser prest fouch lliurat
i na quell qui maneydaya
y tota la gent sa creye
ques fet junt en la finta.

El set de Març, me record.
vent y un jueu traqueren
y perque no en tmesqueren
ninguns patiren la mort.

Uns deyen al matey lloch
que ne Alonso fouch cremat
per ser lloch acostumat
ferein al braser de foch

En castich los fouch donat
San Benito o desterro;
assots haque un mel perso
i guberas condenat.

Altres deyen quès estret
no crech quel facen agis
sino desas San Magi
i nequell ple das fonguet.

Prest de sustir un ram ram
da la que avira content,
que heuria unque envent
Das o tres cantos en fum.

En fin quant vingua la prest
tingueren resolt el ple
vehent dur molt de petret
i sus prop de l'arseto

Da aqui en fore molta gent
dretes ses orellas. d'uya,
deyen, prest sostirian puc
y feran such llargament.

Feren i un ple notabbe
bair de Bell Ver un braser
da obra de pedra y mortar
da totas parts molt vistable

Ere ya passio pasada,
y no movian res mes;
pero pochi dias despues
fouch ya cosa declarada.

Deusian hi grans fusters
y chumada manestrals
fent per ventom cadafel
pel visrey y casallers.

Sostiren tantost fer crida
venge aquest prepedrer
- - - - -
- - - - -

Feya si gran hubelays
anada y gent sansa fi
cochos y feyen carni
Morons molts y gent plebeys

El trafe cuan gran serie
en San Domingo be es veu
que ya sap totom arren
als cadafels quey avie.

No fouch altra volta pas
y ser fristic fingie
perque ser hebi volie
com i detunt y entes

A fort tembe la Audiencia
de fer un bell cadafel
perque en auto criminal
de most sels dones senteneu.

Essent ya la nit entrada
y compartida la gent
als vent y un delinguent
fouch la most denunciada.

Depem quant heye dispost
anem mirant de primer
i case del Inquisidor
alli desas el sol post.

Dir los al Inquisidor,
viren fills que dins tres dias
per vobres puyeterias
vostro los es cremador.

Los vint y vuit et abril eran
si no ma engayr cristians
que froses y capellans
al Sant Tribunal vingueren

Als quis seran reduits
y solapros son estets
primer seran anegats
del foch despues consumits.

A los mes inteligents
los Inquisidores cridaren
y el consell curixaren
al be da aquets delinguent.

Als qui protesos estere
y valdre morir juyen
en castich del precat seu
aquest vin cremat sera.

Vint y dos eran en llista
per lo alta destincts;
havia tres obstinats
qua dir ho es cose triste.

Feren tots grans oradures
tot la nit, y gran plant,
se anasen descabeyant
deyen ses morts tant seguras.

Dels tres un al mes brio
Kafel Benet Farongi
dins la preso es compesti
da boca, que da cor no.

Feren que no los esperassen
tres o quatre confesors
perque els dimonis traydors
al Infern nols sen portarem.

No seseren nit y dia
aquells ministros de Deu
mostrant com el jueu
enganyat del tot borsu.

Mostraren los clarament
qua Christo era el Messias
discussent per profecias
y el Velly el nou Testament.

Tots los demes confesaren
ser axi la veritat,
però a Deu demeraren.

Dos ni axi obstinats
y en ser jueus molt tercos,
ab ells no se detian ergor
ni tercos y lloch sagrats.

El sobra nom del primer
era cert cosa ruina
totom li deya en murgine
d'altre era en Valls el soltas.

Els Secundots en tot cas
de so gran vene teman,
y a Deu totu acudien,
que el cor a los dos tocas.

Comensem que ye nes hora
de suster de la preso
dorigam la prossio
desde el Tribunal enfora.

Dinars el primer de Maty
dia de feste colent
fiutat bullia de gent
ni y feltada el lminim saty.

Encaden dos o tres d'ells
apantats en so boty
aplegant ben demata
artibets joves y vells.

No se's podia negar
jument per ninguna lley
que axi lo mfnava el Virrey
per jueus a cremar.

A fora el Inquisidor,
sus el portel de la entrada
es componya una escuadre
dels docents ab un tambor.

El seu so era molt trist
molt baix y molt destemplet,
per cremar qui ne faltat
en la fe de Jesu Christ.

Fins San Domingo als docents
tenian al pas guardat,
que yques comoditat
per passar los delinqvents.

Fant pla de gent tot estese
desde que spre fet jorn,
que per tot aquell contorn
lloch per pasar no estobava

Comensasen la carrera
deser las set los puyetas,
en creu toalla y pemezzetas
penjant devant y derrer.

Duyan tots sus cips quimils
ab uns molt greus capicions,
fench pintada y dimonions,
y al entorn los noms escrits.

Duyan als merros un mos
dos proterors quey avien,
senal que cremat seria
de vin en viu el seu cos.

Duyan acompanyament
de molts Capellans y freres,
qui mostraven a les clares
el lami de Salvament.

Dins Sant Domingotx restan,
lloch per d'auto d'extinct,
y fan prest lo acostumat
los crims alli manifestan.

En cadefal los fan seuser,
sermo y missa fan dir
los procesos fan llegir
de cuants alli daren treuser.

Fan estar cada un en preu
dins una troneta en mity,
quant el proces se li llety
da com feya de Nebreo.

Ab ells estan los Preveres
mostrant la lley divine,
y ab en Valls y en Murgine,
anaden molt mes de veras.

Comere cosa da monte
de tots dos la salvacio,
fan los entrar en raho,
tret en la biblia el compte.

Que ye es vingut el Messias,
dixen los dos, ase eu veim,
en las escrituras creim,
no volen jueyeterias.

Messias sou Christo mio
jan tocan ase en las mans,
confesem ser cristians,
y que se erret el judio.

Morirem de bona gana,
en los altres anefagats,
y despues de ser cremats
nuestra culpe axi endemene.

Gran contento se causen
veuser los dos reduits,
y els pens del confes reduits,
que se daren confesar.

Una ven se se sentir,
qui deya: germans, valor,
fosa espant, fosa temor,
anem constants a morir.

Jaure no see que suspite
i molts aquega paraula,
y deyen aqui l'amaula
en be o mal pot ser dite.

Mil die de seu tocase,
y per finta deus corrien
que el darrer proces llegian
y a cost tot home anada.

Un jutge en son tribunal
allí deuen asentat,
la Audiencia li ha det
el seu poder general.

Tots los jueus li entregan,
que ell Rey conegeu soucrim,
perque d'ells be l'hestim
als Inquisidors li pregan.

Manals el jutge senter
sobre uns esclaus de just,
y veent que en molt just
les sentencies se firmen.

Entre tant se feu entrada
dels setj en los seus jument,
per dur aquells delinqüents
al suplici en cavalcada.

Al jutge prest se crida
i cada jueu per si,
y escriurels el bollet
de estrengoler y cremar.

Prest alguns demenaren
devant tot el Poble ample
y morien en nostra fa
sen ven altre protestaren.

La culpa be conegian
segons han vist son cunant
acceptant una tal mort
en cor tant fret com temian.

Una en ruer i la cara
parla un mot i traves,
respongué el confes
nos hora de burles ara.

Essent i fort d'auto clos,
los setj personals hebreos
fermats de mans y peus
sobre dels burets i dos.

Anaminats al suplici
aquella gran processó,
y i na questa abazió
la gent anava en desfici.

Als docents en son desferir,
y en lo tambó trist devant
la profesó van quiant,
per excusar molts desveris.

Als confesors incansables
no dexasen de assistir
fins que los veian venir
dins sos consells saludables.

Detres dels jueus devien
i cavall s'ibich fins en sis
Ministres y alguacils,
qui aquell cabrech tenian

lamine de profesó
ab un grandisim tropell,
y i San Nicolau dell
han fet tots oracis.

Allí sustint ye del Boon
un dells crach que turne en si,
diu Jesus si en mi
que yem veya la mort en torn.

Arribant i Santa Creu
tots en gran devocio
fieren una esclamació
ab una molt trista veu.

Ye als vetry fore de la porta
deves Santa Cataline
tots han presa per pedrina
que fer bone mort importa.

Quat foren i Sant Magi
en el Sant se encomenaren,
y molt sovint adoraven
las creus tots per el camí.

En descubrir el breser,
cadefels y tanta gent,
pensan tots quin sentiment
el seu cor daurie fer.

Prest los prejen i nel bloch
en que han de ser anegats
y van tots acortats,
fore una qui en este poch.

Sim poch, deya ella, Justor
surtar de so ab una vegada,
y no en facen tant patir.

Podentne ayis mes berato,
que imposte estrangolar,
dun ganme visca i cremar
no prenera tant bon rato.

Era vella enveterada,
y fortment se combatre,
que dues morts patie
estregolada y cremada.

Moltes altres me morien
en que yo estiques content,
confesant se llargament,
senel que be se reduien.

Dues o tres molt gran estone
junolls per tetre es posaren,
y i Marie ab plor veraven
el xorari o corone.

Sant tost poch fete senel
de enfegashor el Pontge,
y i cada qual per si
feu sense en son ditral.

El botxi sens mes mohine,
y sens fer gens de aborot,
donals volta da garrot
y fouch primer en mohine.

Aqui prenquia vadesmai
en el botxi entretament
y un saty al mes valent
Deu fegé molts sen treball.

Los sacerdots perorosos
no los dexaven un punt,
anant per alla demunt
de socorros los ayudados.

Molts d'ells en termes retorichs,
y cristianament dits,
mostraven moris contrits,
com i cristians catolichs.

Den sospet fortés dis se
que fins que fouch enpegat,
abla creu ben apretat
de vista no la perdé.

Acabets de estrengpler,
sos cosos los satyos prenquia,
demunt la llenu als doqueren,
y foch ey varen posar.

Asista allí el Bisrey,
somples y personas grosses
.....
.....

fochos molts sey han trobat,
y cassos en gent vpane;
eruy mitja part fosane,
y casi tote ciutat.

La gent qui fouch era tanta,
que es seta cosa de espantar,
y judich poder contar
de trenta mil o cuarenta.

Per tirar del tot la barra,
y i la bulle per cruenda,
nos faltava colque tendre
ayga en meu y such de parre.

Ensés je tot el brarer,
y la fosse qui entrava
totam com mes ey porada,
qui allí no ey vic de mester.

Com la nit je sen venia
el ventra qui no te esperes
ni serca sino pasteres,
i molts ye cuyter ferre.

Segors freres supellans
anaven tots a botichs,
ni se cuydaven des amichs,
ni de parres ni germans.

Del carrer molts ni avie
entre tanta bona gent
y ningun feu tantament
los amolts parents quey tendria.

Devant d'ells deyen alguns,
als jueus sa hande finis,
no pot nostro Rey supir
falsas sectas y costums.

Jueus canalla maldita
tot se hauria de acabar,
nos pot tot gent tolover
en una iste tan petita.

Sou vist una gent tan flele,
y curas de natural
moris tots una mortel
ab un cor com una estaca.

Arant estant mal reb,
servese als altres de fe,
digam tots, disque la fe
de Jesu Christ Rey del cel.

Vive mas la fe, digam,
del qui de Maria es nect,
y mori concipiet
per ser ell fill de Adam.

Dunem fe de tots ells
de un auto tant sabut,
deu nos don vida y salud
per fer gloras dels dames.

Dels altres dos altres
Questelles

Quis christe que este attent,
en page del treball meu
que vull glorer sin vol deu,
altres ~~de~~ dos autos breument.

Aquell gran auto paset
del primer dia de Maty
fouch manat i deuser el saty
que no sortis de ciutat.

Si sostir hi for foron
per nepei molt precis,
per diumenge i las sis
sens fette dins ciutat for

De ara la gent set sabé,
que aquell diumenge serie
l'altre auto, y que curie
duygetas cremats també.

Fer el sis de Maty seuser
un auto, deyen, semblant
y als cadafels per lo tent
ni uns ni altres se desfan.

Dijous dia de la Creu,
que es de tres de Maty, crideran
molts de sacerdots qui trobaren
al auto que i ~~la~~ se feu.

Al Senors Inquisidors
els jutges los envian,
perquel i ben moris los quien
y i treuels dels seus errors.

catolice eran los mesquins,
qui haviem de ser molts.
tres d'ells estiqueren fochs
en moris per jueus fins.

En Rafael Vall el major
era el primer de los tres,
la muller de morro fes
Judia fouch la millor.

Catarina Ferongi
se deya la malle done,
la they dels jueus es bona
no en treufen deyen daqui.

En el tercerloch se enclou
un germe, un mal Rebi,
Rafael Benet Ferongi
de devuyt anys o denou.

Reduitre era el maldit
en l'auto, que feu avans,
y bendeme per instans
mostre eseren arrepenhit.

Quisme, deya ell i cremei,
que confes que som jueus
de lo que he fet me sup greu,
que jo en faya per camper.

Als frares y als doctors,
y rectors quils predicaven
ni un quart ells no lesaven
per convectorlos dels seus errors.

Feren los majors extrems
als bons pares, que podian
ses venes molts se rompien,
pero fench tot perdres temps.

Quinç' el dia asenelet,
de Maty contaven los sis,
y no puch pensar de blis
sens dir la festividad.

Era el Diurnenge primer,
dia de molt manifeste,
pues aquell dia es la festa
de la Verge del Robar.

Estava molt i son bloc
que fos d'auto aquell dia
per festejar i Maria
y darli gust, y no poch.

Del modo que se pot dir,
quost fench per la gran senora
creme gent, qui no adora
i sou fill, ni el vol servir.

Es cosa certa y clara
que el qui deu que el fill seu
no es tamba fill de deu,
agressi fa i sa mare.

Penser fench discret y sabi
d'auto cuyo de son pier
qui i tel Keyne he oper,
poch en dir el seu agravi.

Foren tretis del Sant Ofici,
com tunch dit tant llargament
dels del auto antecedit,
fins anel bloc del Suplici.

Es cosa de no caller
lo que pel puyati fi
se anomenat Farongi
per el carrer se pensar.

Ab molt gran descurament
ell i San Domingo entra,
y les espallas gira
el Santissim Sagrament.

Y perque abaxer ses alas,
y no enes tant descurat,
fench un mungador posat
anel seu ulls per clreales.

Un mos que duya en las dents
anel setjant los traqui,
dient al mel que l'unguer
de Christo y los Sagraments.

Prest tingue ell lo decret
madacitric per caller,
el mos li daren ferme
i se llenjo ben estret.

Te los mir dalt el breser,
algun tant delle midie
y dety la perse judie
ab un cor mes fort quel ser

Alli enforc apartada
se sety estar dels demes,
y sues sety el confes,
perque no moris errade

Catarina per la vida
mira, li deya ell, que far:
creu qua i l'infern ten ses
el punt calada y vestida.

La es hora que ta desganis,
no sea el teu cor tan dur,
que tens ja l'infern segur,
qui dura per eterns anys.

Deya ella la atrevida,
si basta enpeno te
de reduir me, esta be,
dire que som reduida.

Pero mir que es per demes
que jo crege en quant me die,
cremat sie mon cor die,
que en Moises crech y no mes.

La seua lley es la bona,
per eso jo la vull seguir,
y per fell vull vumber y moris
al foch com i Valent done.

Posenne junt anel bloc,
ahont estara en Benet,
que jo ab al meu germanet
morise aloga ab el foch.

En Valls y en Ferongi
peren al maty kam
de moris per jueus fins.

Prest foren estrengolats
aquells onra reduits,
y per el brerar partits
per ser sos cors cremats

Uavie alli los oros
quey duqueren i braons
en corpus y sessions
de quatre jueus dels grosos.

Las estatues de tres
qui estaven del Keyne ausents
las posaren patents
antes que el foch fos ences.

Quant tot ero posat fench
dins el breser per cremar,
als tres vins feren pujar
per fermellos i un tronch.

Elly no aquesen menester
qui mett los y enpenques,
ave qui podie mes
per ser al palo primer.

Prest los daren argotter
en mity en tres pals drets
y diranlos ben estrets
foch debay daren posar.

El foch prest estigue en ses,
perque havia palclite,
y dins poch temps arriben
i ses carns de aquells tres.

En sentir se flamerada
qui els cremava ja als vestits,
esclavian tots els dits,
pregant colqua dentada.

Saltaren com uns garelles
ballant i la gran minuceta
una gentil bestoneta
quels sacorra es poch les pells.

El chuyeta Feronji
mes just quells altres donava,
prebque saltava y quiscava
molt mes esper que un gri.

Sargolla li feya nose,
y li dava molt que fer
y fins que se ve desfer
ell jamay estigue en pose.

En Valls qui anava barbut
sa barba tant li prubiga
la esposa esper y menut.

En fi, nader de porcells
feyen ^{divors} ~~es poch~~ los tras;
y dir dells no es premer;
morts son: al cel sian ells.

Digam empero en bon zel,
y frequem a Deu rendits,
que s qui son morts reduits
enagen dit sens mal fel.

Deu, qui tot lo mon governa,
anefa dispost acri,
y sens don i tot, bone fi
y dempsar la vida eterne.

No puch dexar de dir,
ni es deu lo auto conclouer,
sens dir al moda de plouer,
aquell die se va seguir.

A dir ara es qui en mou
lo que assien dit diversos,
agnets quyetes perressos
son la cause que no plou.

Seca estava molt la terra,
sayge feltava als sembrats,
ploraven molts desditzats
vehent la anada tan pressa.

Navian vist senals molts
de plouer y no plouie,
deyan que ayge no ferie
fins que el poch d'ells no fes poble.

Magna y pues ayge notoria
mentras aquest auto es feu,
y deya totom esren,
aygo je es tendre en memoria.

y plouent dues segudes
done poch que d'auto es fer,
y tota Mallorca ves
des feller d'ells castigada.

Donem i Deu ababandes
per el ba grant que vis he vol,
mey nos felle el seu consol,
nins frusta les esperandas.

Este ayge tant demanada
nos dona per sa bondad;
ell sic sempre chabet
y la Santa Pa expellida.

y parque estes gloras sian
per una eterne memoria,
vull acabar la historia
de los que presos terren.

.....
dintre la preso restasen,
y cada horceguardavan
al seu castich y afronte.

.....
faga mes d'una mesada,
y al auto no als treyan,
de chont mentidas se deyan
per tot el destepade.

.....
forra per tot un born,
que un foraster pres tenien,
y que els bodells li treusien
ab una roda i un born.

.....
de un altra deya la gent,
que l'avian d'escorpiher
uns deyan que ateneyar
per tot el cos cruelment.

.....
Be es deya ses perredors
fingis crueldats ten grans,
que son cosas dels tirans,
y no dels Inquisidors.

.....
Pero aquesta falsedat
se creye la part forane,
y i totom venia gana
de venir i la Miotat.

.....
Pagers richs y feyners
del auto quant se ferie
demandaven cada die
noses i los trejiners.

.....
Per los dos de Jurisol
d'auto se ve a setelar
y aygi es de divorjar
per Mallorca lab un vol.

.....
Rullastets la pegerie,
y la major part vingue,
y burlesca romengue
de creuar tal oposerie.

.....
Anaven desfacha llats,
per la fistic los pegeros,
y de la burle ofellos
molt menbos sen son turnats.

.....
Gabant la mos ben pegada
deyan tots aquesti villans,
los vallacos fintadans
nons heusan altra sagada.

.....
y es que d'auto ve a preser
en treusir desat quyetes,
y apostar dues deyates,
i estrangolar y cremar.

.....
Deren vida i los restants
manantlos sols desterrar
.....
Noyague proves bastants.

.....
Els autos acabat han,
si son mal q'oferts perdonen,
y si algun agrado donen,
un preni li totom deman.

.....
Que frequem tots al tenor,
quens s'ha face uns sirventis
.....
sens,
y don llum i los jueus
per comegar son error.

.....
A noston bon Jesus placia,
que s'iem Sants y perfets
y mostrem toli en los fetes
profesar la they da gracia.

Los qui ab estas they morim,
y sem prosada per obra
del Pape fins al mes jobia
seguir el cel tots venim.

y quis Deu nos ha donat us,
e tots quants som de raho,
precuram alcanseu
ab los fets: Amen Jesus.

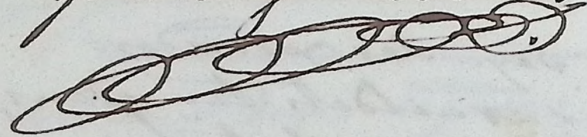
Lavo Des.

Copiada del original

lo mejor que ha sido posible, pues en
algunas partes era ilegible

Ciudadela y Obre 11 de 1864

Guill. Magin de Oliveras



Relacio en quartillas
dels quats llocs que en la
Ciutat de Mallorca se fan
dels jueus, anys

Procedente y presente a los
Senors de sus fincas por lo
Impedido y obstruido
por el ablitacion
de los matos.

Quartillas

Donasme lum bon Jesus
per quita bondat immensa,
que per vintia defensa
don la vida no recar.
Sex protest demant testum
un catholich certader,
per que invoc primer
al vostro santissim nom.

Gloria vull fer dels Hebreus
gent abatuda y molt vil,
que en la terra de Mallorca
se fan matos per jueus.

Ja saben molt y diversos
que en Mallorca terra estada
lo mateix es dir Xayeta,
que Sanch de jueus conversos.
Densa don que tot los seus
a matos se es convertien,
en Sant Domingo, siu miren,
ni per matos se es jueus.

Per que ja mes coneguda
la seua malicia del
dispar que poch ha la Cel
via crema cancanada.

De Magg el dia de Sant Jaume,
que es Sant Jaume y Sant Jaume,
la Santa Fee porta guame
en tanto cel que es va fer.

Fra lo any de Jesu Christ
mil sixcents noante fu;
no crech queu igno algu
qui apells a uns jueus.

Per jueus molts del carrer
prats segona vegada,
essent lo esta apurada,

se feu hui enoyt primer.
 Als Set de Mars n'acort
 vint y hant juer traqueren,
 y perque non m'acqueren
 n'ignus parer la mort.
 En cadit lo fonch d'imat
 fanbenito, o, de l'heros, vint
 a galecy condemnat.
 Prest va s'arrin hui cum cum
 de lo que dire contant,
 quey auria hui envant
 dos, o, tres autos en fum.
 De aqui en fore molta gent
 d'etes sus oreys d'ayre,
 deyan, prest vint d'ayre,
 y faran such llargament.
 Era ya Pisco pagada,
 y no morian res mes;
 pero pochs dies despres
 fonch ya casa declarada.
 Sentiren tantot fer cride,
 venga aquell Pica padror,
 que a queste mide.
 El brazer prest fonch llurat
 ana quell, qui manco ey deye,
 y tota la gent se creye
 ques fer junt en la Ciutat.
 Hui deyen al matorloch,
 que Naleno fonch cremat,
 per ser loch d'ostinat,
 faran al brazer de joch.
 Mores deyen que es estat
 no crech que se penagui,
 sino de les sant d'atgi
 ana quel pla des jonquet.
 En si qu'antique l'apret
 tingueren vint al pler,
 vehent d'uy molt de pertrer
 a sus prop del Estreito.
 Feren en hui pla notable
 baix de Bellver un brazer
 de obre de pedra y morter,
 de totz parts molt vistable.
 Veuen hi gran fusters,
 y Xurra de Menstrals
 fent per l'antre cadefals

pel Virrey, y Cavallers
 A Reya si gran hui deyen,
 anavog: p'ent se an f'as y
 Cotad: de l'ayre d'ayre.
 D'ayre d'ayre, y gent plebeya.
 El trasfugant Juan Joria
 en Sant Domingo de es vats,
 que yca dab tot bon arrey
 que vade f'as quey aia d'ayre.
 A Cort d'ayre la Audiencia
 ve f'as de l'ayre d'ayre
 v'ayre en auto criminal
 de mort seh donas sentencia.
 Dexem quantia d'ispost,
 ane d'ayre de primer
 a v'ayre l'ayre d'ayre,
 ali d'ayre de sol post.
 Los vint y vuyt de Abril eran
 sino me engany, Christiany,
 que Paures, y Capellany
 al Sant Tribunal vingueran.
 A los mes, intellizents
 los Inquisidors cridaren
 el be de ayre del ayre.
 Vint, y dos eran en l'ayre
 per lo auto destinats;
 havay tres oblatats,
 que dir ho es com trito.
 Del auto hui el mes brio
 Rafael Benet Tarangi
 de l'ayre d'ayre d'ayre
 No fonch al auto d'ayre,
 y son Cavallers d'ayre
 perque per l'ayre d'ayre
 con d'ayre d'ayre, y de d'ayre
 f'as de l'ayre d'ayre,
 y comparet d'ayre d'ayre,
 al vint y hui d'ayre d'ayre
 f'as de l'ayre d'ayre.
 D'ayre d'ayre d'ayre, vint
 miran j'as que dir tres dies
 per d'ayre d'ayre d'ayre
 vint d'ayre d'ayre d'ayre.
 Els qui faran vint,
 y relapros son estats
 primer d'ayre d'ayre,
 de joch

del foc de purgatori consumits.
 El qui protegia estada
 y valdria en caritat
 en caritat de purgatori
 aquells qui protegia
 Peren tota la gent
 tota la gent que protegia
 se anaven de caritat
 vehent per molt tant reguras.
 Peren que no los tenia
 riel, o, quate de purgatori
 perque els dimonis traidors
 al infern nois sen portaven.
 No cesaren ont, y dia
 aquells ministres de Deu
 mostrant los com els regien
 engañat del tot viciu.
 Mostraven los claraments
 que Christo era el Messias
 discorrent per Profecias,
 y el vell, y nou testament.
 Tots los demes confessaren
 ser axi la veritat.

peras a Deu demanaven.
 Per ni havia obstinats,
 y en ser jueus molt torcos,
 ab ells no valian regos,
 ni reptos, y lochs sagrats.
 El sobrenom del primer
 era cent com rubina,
 tot hom li deye en Maxina,
 saltre era en Valls de Jilber.
 Els segons en caritat
 deya gran bona tenian,
 y a Deu tot acudian,
 que el cor a los dos tenia.
 Comencen que ja nois
 a jurta de la pena
 vofiam la placcia
 de l'alt Tribunal enfore.
 Dimars ab primer de Maig
 die de festa vident
 Ciutat Gulu de gent
 nif saltare el minim saig.
 Anaven dos, o tres dells
 a fanats en so botxi
 aplegant ben demati

arris y jura y reguras.
 No selz potes reguras
 jura y jura y reguras
 reguras y jura y reguras
 reguras y jura y reguras.
 A taje lingua i bar, no ass mo
 sus idipantida de caritate
 es compo que yna equadre
 de caritate ab huns rambor.
 El reguras en rade carit,
 reguras y molt de caritat,
 reguras y molt de caritat
 En la feta de jura i bar.
 fins a hont de jura i bar.
 reguras y molt de caritat,
 reguras y molt de caritat,
 reguras y molt de caritat.
 Tant ple de jura i bar
 de la feta de jura i bar,
 que per tota aquell caritate
 Vich que per tota caritate.
 Comencaven la curia
 deves la set los reguras,
 en Caritat y caritate
 penjant de caritat y de caritate.
 Duyan tota set caps garrits
 ab huns molt gran capirons,
 foc de purgatori, y de purgatori,
 y de purgatori y de purgatori.
 Duyan de caritate huns rade
 dos protegia que protegia,
 setal que protegia de caritate
 de vie en caritate y de caritate.
 Duyan acompanyar de caritate
 de caritate y de caritate,
 de caritate y de caritate,
 de caritate y de caritate.
 Duyan de caritate tota set
 loch per caritate destinada
 de caritate y de caritate,
 de caritate y de caritate,
 de caritate y de caritate.
 En caritate de caritate, nois
 de caritate y de caritate,
 de caritate y de caritate,
 de caritate y de caritate.
 Fan caritate de caritate en caritate,
 de caritate y de caritate,
 de caritate y de caritate,
 de caritate y de caritate.

de com foya de bebrén.
 Ab ells estan los hebreus
 moltas lletres de diuina
 y en el llibre de Marina
 mana moltas lletres.
 Com era com el riu que
 he res de la natura
 fangos moltas lletres,
 tres en el llibre de
 Que ja no vingut el
 dinken los dos, per
 en las lletres que
 no volem jugar en
 Massias son el
 y en el llibre de
 confidenciamer
 y que va en el
 Moriren de bona
 en la abra de
 y sempre son en
 nostra culpa axiu
 Gran contento va
 veurir los dos
 y de per
 que se varen
 Una veu se va
 qui de per
 fore el pant, fore
 anem constants a
 Cayd no sea que
 a mala a
 y de per
 en be, o, mal pot
 Alidie la sen
 y en el llibre de
 que el llibre de
 y en el llibre de
 Un dia en un
 ali veran
 la Audiencia
 el per poder
 Tot los jueces
 que el Rey
 per que dels
 el llibre de
 Menat el
 sobre un
 y veient que era

3

3

las sentencias va
 Encreant de
 dels saigs
 per
 al
 El
 a
 y
 Per
 en
 y
 4 La
 se
 en
 Una
 res
 essent a Cort
 Los saigs
 sobre
 En
 y
 El
 a
 per
 El
 no
 fin
 De
 man
 que
 Cam
 a
 y a
 he
 Ali
 un
 diu

que 4

que...
 Arrriba...
 Ya de...
 tota...
 Quant...
 anel...
 y...
 las...
 En...
 Catal...
 4
 Prest...
 en...
 y...
 sin...
 de...
 sia...
 y no...
 Podent...
 que...
 du...
 no...
 4
 Era...
 y...
 que...
 Mol...
 a...
 conf...
 Dual...
 jon...
 y...
 el...
 Tant...
 de...
 y...
 feu...
 Est...
 y...
 don...

y fench...
 Agra...
 and...
 nish...
 Eos...
 rita...
 an...
 de...
 Mota...
 y...
 m...
 t...
 Den...
 que...
 de...
 Pla...
 In...
 y...
 y...
 y...
 Ag...
 Com...
 en...
 y...
 Cot...
 y...
 en...
 y...
 La...
 que...
 y...
 de...
 Per...
 no...
 de...
 E...
 que...
 tot...
 qui...
 Com...
 que...
 y...
 Seg...
 a...
 no...
 de...

de la Verge del Poren
 En la qual se veu
 que for...
 Dada...
 jut...
 cremar...
 Es...
 Pen...
 For...
 com...
 Es...
 per...
 Ab...
 Y...
 Va...
 Ya...
 Ali...
 y...

Catherina...
 mire...
 Ya...
 De...
 Pero...
 en...
 7
 La...
 7
 en...

